

GUÍA DE RECURSOS COMUNITARIOS

GREENVILLE, SC



Esta publicación es posible gracias al generoso apoyo de:

Gilreath Foundation

La Alianza Hispana también le agradece a



Hollingsworth Funds



INFORMACIÓN SOBRE ESTA GUÍA

Nuestra región tiene la fortuna de tener múltiples proveedores de servicios dedicados al bienestar de la comunidad. Desafortunadamente, muchos de nosotros no acudimos a dichas organizaciones debido a la barrera del idioma o por falta de conocimiento sobre la existencia de estas agencias. A menudo es muy difícil encontrar información acerca de estos proveedores y los servicios que ofrecen. Nuestro deseo y objetivo en la Alianza Hispana es ayudarle a encontrar recursos útiles para la comunidad Hispana. Es por eso que hemos preparado esta guía cuya característica principal es catalogar organizaciones públicas y sin fines de lucro que ofrecen un servicio en español o proporcionan un intérprete sin costo alguno.

Si tiene preguntas, comentarios o sabe de otros recursos que debamos incluir en esta guía, por favor comuníquese con nosotros al 864-250-8968. Para ubicar más recursos o información sobre eventos comunitarios visite nuestra página web www.AlianzaHispanaSC.com.

ACERCA DE LA ALIANZA HISPANA

La Alianza Hispana une a la red más grande de individuos y proveedores de servicios trabajando conjuntamente para ofrecer información y prestar servicios a la gente de habla Hispana. Nuestra red cuenta con más de 700 miembros y nuestro objetivo en común es el bienestar de la comunidad Hispana en Carolina del Sur, específicamente de la región norte del estado. La Alianza Hispana organiza equipos comunitarios para

NUESTRA MISIÓN

Enriquecer la calidad de vida en la comunidad a través de la coordinación de iniciativas y de la colaboración entre proveedores de servicios, la comunidad Hispana, y la comunidad en general.

NUESTRA VISIÓN

Lograr que la comunidad hispana prospere y sea considerada como un contribuyente positivo y productivo en la sociedad.

TABLA DE CONTENIDOS

Agencias de Desarrollo	1
Agencias Legales	2
Asistencia para Víctimas	4
Bancos de Comida	6
Educación	9
Empleo y Entrenamiento	14
Iglesias	15
Orden Público	17
Recursos Financieros	18
Recursos de Salud	20
Servicios Humanos	26

Organización	Pág.	Sección
A Child's Haven	20	Recursos de Salud
Agape English Language Institute	9	Educación
American Cancer Society	20	Recursos de Salud
American Carolina Insurance	18	Recursos Financieros
Asociación Hispano-Americana de Mujeres (AHAM)	9	Educación
Baby Net	20	Recursos de Salud
Best Chance Network	21	Recursos de Salud
Blood Connection, The	21	Recursos de Salud
Bon Secours St. Francis Health System	21	Recursos de Salud
Café Cultura	26	Servicios Humanos
Carolina Foothills Federal Credit Union	18	Recursos Financieros
Catalyst Intercultural	9	Educación
Catholic Charities	2, 26	Agencias Legales, Servicios Humanos
Center for Community Services	26	Servicios Humanos
Center for Developmental Services	1	Agencias de Desarrollo
Center for Developmental Services	21	Recursos de Salud
Center for Pediatric Medicine	22	Recursos de Salud
Child Abuse Prevention	4	Asistencia para Víctimas
Communities in Schools of Greenville	9	Educación
Community Works	18	Recursos Financieros
Community Works Federal Credit Union	18	Recursos Financieros
Daily Bread Ministries	6	Bancos de Comida
English for Life Academy	10	Educación
ESL Department at Greenville Technical College	10	Educación
ESOL Classes	10	Educación
ESOL Program, Greenville County Schools	10	Educación
Family Connections	11	Educación
Foothills Alliance	4	Asistencia para Víctimas
Fostering Great Ideas	1	Agencias de Desarrollo
From God to You Ministries	6	Bancos de Comida
GAIHN (Greenville Area Interfaith Hospitality Network)	4	Asistencia para Víctimas
Gateway	22	Recursos de Salud

Girl Scouts	11	Educación
Golden Strip Emergency Relief and Resource Agency	22, 26	Recursos de Salud, Servicios Humanos
Goodwill GoodGuides	14	Empleo
Goodwill Job Connections Upstate	14	Empleo
Greenville County Disabilities and Special Needs Board	11	Educación
Greenville County Human Relations	19	Recursos Financieros
Greenville County Library System	11	Educación
Greenville County Sheriffs Office	17	Orden Público
Greenville Free Medical Clinic	22	Recursos de Salud
Greenville Health System Breast Health Patient Navigation	23	Recursos de Salud
Greenville Literacy Association	12	Educación
Greenville Police Department	17	Orden Público
Greenville Technical College	12	Educación
Greer Relief and Resources Agency	7, 23, 27	Bancos de Comida, Recursos de Salud, Servicios Humanos
Habitat for Humanity of Greenville County	27	Servicios Humanos
Harvest Hope Food Bank	7	Bancos de Comida
Help Me Grow	1	Agencias de Desarrollo
Hope Chapel	15	Iglesias
Ibrahim & Rao Immigration and Nationality Law, LLP	2	Agencias Legales
Julie Valentine Center	4	Asistencia para Victimas
Lutheran Church of Our Savior	7	Bancos de Comida
Meyer Center for Special Children	12	Educación
Misión San Sebastián	15	Iglesias
Neighborhood Focus	13	Educación
New Horizon Family Health Services	23	Recursos de Salud
Parroquia Nuestro Salvador	15	Iglesias
Partners in Literacy Haiti	13	Educación
PASOS	23	Recursos de Salud
Phoenix Center	24	Recursos de Salud
Poplar Springs Baptist Church	7	Bancos de Comida

Project Host	8	Bancos de Comida
Rebirth Missionary Baptist Church	8	Bancos de Comida
Redemption Church	8	Bancos de Comida
Safe Harbor	5	Asistencia para Victimas
Safe Kids Upstate	1	Agencias de Desarrollo
Samaritan House	8	Bancos de Comida
SC Immigrant Victim Assistance Network	2, 5	Agencias Legales, Asistencia para Victimas
SC Legal Services	2	Agencias Legales
SC Works	14	Empleo
School Health	24	Recursos de Salud
Shepherd's Gate	5	Asistencia para Victimas
Shriners Hospital	24	Recursos de Salud
Simpsonville Police Department	17	Orden Público
St. Luke's Free Medical Clinic	24	Recursos de Salud
St. Mary Magdalene Catholic Church	15	Iglesias
Sullivan Lifelong Learning Center	13	Educación
Taylor's Free Medical Clinic	25	Recursos de Salud
The Parenting Place	27	Servicios Humanos
Triune Mercy Center	16	Iglesias
United Ministries	25, 27	Recursos de Salud, Servicios Humanos
Upstate International	13	Educación
YAP Inc.	25	Recursos de Salud

Center for Developmental Services

Centro de Servicios de Desarrollo

29 N Academy Street
Greenville, SC 29601

Kim Pérez
864-331-1445
www.cdservicios.org

Servicios: Proporcionan evaluación, tratamiento, educación y apoyo a los niños, adolescentes y adultos con necesidades especiales de desarrollo.

Fostering Great Ideas

Promover Grandes Ideas

321 Pimlico Road
Greenville, SC 29607

Katrina Carrera
864-237-7528
www.fgionline.org

Servicios: Programa de mentores y apoyo para niños en cuidada de crianza.

Help Me Grow

Ayúdame a Crecer

255 Enterprise Blvd. Suite 110
Greenville, SC 29615

Charline Sanchez
855-476-9211
www.helpmegrowsc.org

Servicios: Es una línea de información gratuita que conecta familias con niños recién nacidos hasta los ocho años con recursos comunitarios y información de desarrollo infantil.

Safe Kids Upstate

Seguros Niños (norte del estado)

255 Enterprise Blvd. Suite 110
Greenville, SC 29615

Cynthia Fryer
864-454-1107
cfryer@ghs.org

Nydia Arce
864-454-2113

www.safekidsupstate.org

Servicios: Una organización cuya misión es prevenir la lesión accidental infantil, la cual es una causa principal de muerte

Ibrahim & Rao Immigration and Nationality Law, LLP
Abogacía de Inmigración y Nacionalidad
114 Whitsett Street
Greenville, SC 29601

Jessica Wallace
864-326-4833
www.irimmigration.com/index.php

Servicios: Proviene apoyo legal y bilingüe para los casos de inmigración.

SC Immigrant Victim Assistance Network

Red de Asistencia para Víctimas Inmigrantes de Carolina del Sur
PO Box 8574
Greenville, SC 29604

Tricia Ravenhorst
803-750-1200 ext. 199
<http://www.scvan.org/immigrant-victim-network.html>

Servicios: Proviene apoyo legal y bilingüe para las víctimas de crimen.

SC Legal Services
Servicios Legales de Carolina del Sur
701 S. Main Street
Greenville, SC 29601

Charlotte Osmer
864-679-3232
www.sclegal.org

Servicios: Proviene apoyo legal y gratis en una gran variedad de asuntos civiles (no penales) a residentes elegibles de bajos recursos de Carolina del Sur.

Catholic Charities
Caridades Católicas
204 Douthit Street
Greenville, SC 29601

Vanessa Garcia
864-331-2619
Blenda Suarez
864-365-0047

Servicios: Proviene apoyo legal y bilingüe para los casos de inmigración.

Abogados privados en el norte del estado

Nathalie Morgan

Abogada bilingüe para los casos de inmigración y familia

201 West Stone Avenue

Greenville, SC 29609

864-242-6655

Charles A. Bondurant

Abogado para los casos de inmigración

P.O. Box 4919

Greenville, SC

864-214-5483

charles@boudarantlegal.com

Allen C. Ladd

Abogado para los casos de inmigración

607 Pendleton Street

Greenville, SC 29601

864-991-8450

**Child Abuse Prevention | Division of
GHS Children's Advocacy**

*Prevención del Abuso de Niños |
División del Apoyo de Niños de GHS*
255 Enterprise Blvd. Suite 1110
Greenville, SC 29615

Michelle Greco
864-455-1408
mgreco@ghs.org
www.ghschildrens.org/childrens-
advocacy.php

Servicios: Proviene recursos para
prevenir el abuso de niños.

Foothills Alliance

Alianza de Foothills
216 E Calhoun Street
Anderson, SC 29621

864-231-7273
www.foothillsalliance.org

Servicios: La misión de Foothills Alliance
es proveer iniciativas de prevención de
malos tratos a niños en Anderson
County y también servicios de
intervención en crisis para niños y
adultos que son víctimas de asalto
sexual en Anderson y Oconee County.
Sirven como defensores en la
comunidad.

**GAIHN (Greenville Area Interfaith
Hospitality Network)**

*Red de Hospitalidad Interreligiosa de la
Área de Greenville*
PO Box 2083
Greenville, SC 29602

864-271-3424
www.gaihn.org

Servicios: Enseñan a iglesias locales
como compartir la hospitalidad y como
ser un lugar de refugio de emergencia
para familias. Proviene comida y
vivienda de corto plazo para ayudar a las
familias lograr autosuficiencia. No hay
interprete en este sitio.

Julie Valentine Center

Centro de Julie Valentine
2905 White Horse Road
Greenville, SC 29611

864-331-0560 ext. 246 para español
www.julievalentinecenter.org

Servicios: Trabajan para detener la
violencia sexual y abuso infantil por
medio de educación, apoyo de crisis y
tratamiento.

Safe Harbor

Puerto Seguro

2111 N Pleasantburg Drive
Greenville, SC 29609

Yisenia Jiménez

864-385-7170

www.safeharborsc.org

Servicios: Una organización sin fines de lucro que proviene refugio, asesoramiento y defensas para las víctimas de violencia, así como liderazgo para la educación y esfuerzos de prevención a lo largo de los condados de Anderson, Greenville, Oconee y Pickens, Carolina del Sur.

SC Immigrant Victim Assistance Network

Red de Asistencia para Víctimas Inmigrantes de Carolina del Sur
PO Box 8574
Greenville, SC 29604

Tricia Ravenhorst

803-750-1200 ext. 199

www.scvan.org/immigrant-victim-network.html

Servicios: Públicamente respalda todas las víctimas de crimen (emigración, asalto sexual, violencia) y aquellos quienes proporcionan servicios para garantizar que las víctimas tengan la ayuda y los recursos que necesitan.

Shepherd's Gate

Puerta del Pastor

11 Regency Hill Drive
Greenville, SC 29607

Shermane Abbott

864-268-5589

www.miraclehill.org/adult/shepherds-gate/

Servicios: Sirven mujeres quienes son víctimas del abuso, la pobreza, el abandono o la adicción. Clientes reciben comida, refugio, consejería espiritual y acceso a organizaciones locales de servicios humanos, oportunidades de educación y esperanza a través de Jesús Cristo.

Daily Bread Ministries

Ministerios Diarios de Pan
521 E. Poinsett Street
Greer, SC 29651

864-968-0323

www.greersoupkitchen.com

Servicios: Un "soup kitchen" que sirve comida gratis lunes – sábado 11:30 am– 12:30 pm y domingo 8–8:30 am y 4-5 pm.

From God to You Ministries

Ministerios de Dios a Ti
725 Keith Drive
Greenville, SC 29607

864-444-9022

www.fromgodtoyou.org

Servicios: Tiene despensas de comida en el condado de Greenville.

Bethel Baptist Church
403 Sulphur Springs Rd
Greenville SC 29617

864-246-4430

www.bethelgreenville.org

Horas de operación: El cuarto miércoles de cada mes, 10am-12pm

Greater Mount Calvary Baptist

1007 Easley Bridge Rd
Greenville, SC 29611

864-295-5972

www.greatermtcalvarybaptist.org

Horas de operación: Los miércoles, 11:30am-1pm

Living Branch Ministries

4007 Locust Hill Rd
Taylors, SC 29687

864-895-8484

livingbranchministries.com

Horas de operación: Los sábados, 12pm-2pm

Rutherford Road Baptist Church

9 Scenic Drive
Greenville, SC 29609

864-244-7639

Horas de operación: Los jueves, 3pm-4pm

Greer Relief and Resources Agency

Asistencia y Recursos de Greer
202 Victoria Street
Greer, SC 29651

Norma Wagner
864-848-5356 ext. 3494
www.greerrelief.org

Servicios: Distribuyen comida para los quienes cumplen los requisitos para esta asistencia. Las despensas tienen la comida imperecedera así como artículos de lata.

Harvest Hope Food Bank

Banco de Comida de Cosecha
Esperanza
2818 White Horse Road
Greenville, SC 29611

Isabel Martínez
864-281-3995 ext. 3116.
www.harvesthope.org

Servicios: Ayuda a las personas necesitadas con provisiones de comida para aproximadamente unos 5 o 6 días aproximadamente. Puede asistir a los clientes a encontrar otros recursos y ayudarles a aplicar para el programa de SNAP (Estampillas de Alimentos), Medicaid y Familia independiente.

Lutheran Church of Our Savior

2600 Wade Hampton Boulevard
Greenville, SC 29615

864-244-2836
www.lcosgreenillesc.org

Servicios: Distribuyen comida martes y jueves 12:30pm-2:30pm. El banco de comida está ubicado en el edificio pequeño metálico al lado del estacionamiento detrás de la iglesia. No hay interprete quien habla español en este sitio.

Poplar Springs Baptist Church

6466 Poplar Springs Road
Ware Shoals, SC 29692

864-861-2196
www.poplarspringsws.org

Servicios: Distribuyen comida el primer martes de cada mes 5pm-6pm. El banco de comida está ubicado en el edificio de hermandad detrás de la iglesia. Hay un voluntario quien habla español, pero no está presente todos los días.

Project Host

525 S. Academy Street
Greenville, SC 29601

864-235-3403

www.projecthost.org

Servicios: Sirven almuerzo cada día a las 11 de la mañana hasta medio día. También tienen clases de cocina.

Rebirth Missionary Baptist Church

2375 Racing Road
Greer, SC 29650

864-877-0449

www.rebirthmissionarybaptistchurch.org

Servicios: Proviene los productos sanitarios – como el papel higiénico, los cepillos de dientes y el jabón – tras un programa de Helping Hands. Sus horas de operación son el segundo y cuarto jueves de cada mes, 1pm-3pm. No hay interprete quien habla español en este sitio.

Redemption Church

635 Haywood Road
Greenville, SC 29607

864-281-1520

www.myredemption.cc

Servicios: Distribuyen comida el lunes, martes y miércoles de cada mes, 10am-12pm y 2pm-4pm. Hay un voluntario quien habla español, pero no está presente todos los días.

Samaritan House

Casa Samaritana
105 Old Augusta Road
Greenville, SC 29605

864-299-5898

www.thesamritanhous.org

Servicios: Distribuye comida cada jueves a las 9 de la mañana hasta las 4 de la tarde.

Agape English Language Institute
El Instituto Agape del Idioma Inglés
3-D Cleveland Court
Greenville, SC 29607

864-233-3151
www.aeliusa.com

Servicios: Ofrecen instrucción más rigurosa de inglés como lengua segunda (ESL) para prepararse para estudios en universidades estadounidenses. Pueden ayudar a los estudiantes internacionales con la vivienda, servicios del visado y asesoramiento para asistir a universidades.

Asociación Hispano-Americana de Mujeres (AHAM)
222 Rutherford Street
Greenville SC 29609

Nancy Bocanegra o Lucila Foster
864-420-2787
www.ahamsc.org

Servicios: AHAM está dedicada en ayudar a la población hispana lograr un futuro mejor y obtener una mejor educación. Promueven la cultura y las tradiciones de los diferentes países hispanos/latinos a través de eventos que patrocinan en el norte del estado de Carolina del Sur. Está ubicado en Triune Mercy Center.

Catalyst Intercultural
Catalizador Intercultural

Kim Carroll
864-275-1778
catalystintercultural.com

Servicios: Se especializan en el entrenamiento y la consulta en las áreas de la comunicación intercultural y el liderato global para organizaciones, individuos, estudiantes y maestros. También ofrecen el entrenamiento para mejorar las habilidades de hablar y escribir en inglés en los marcos académicos o de negocios.

Communities in Schools of Greenville
Comunidades en Escuelas de Greenville
PO Box 10308
Greenville, SC 29603

Dianna Williams
864-355-6443
dwilliams@cisgreenville.org
www.cisgreenville.org

Servicios: Colocan a coordinadores de sitios en las escuelas del condado de Greenville para que trabajen directamente con estudiantes y sus familias y a la vez conectándolos a recursos que les ayuden a lograr el éxito educativo.

English for Life Academy

Academia de Inglés para la Vida
105 Chalet Place
Greenville, SC 29607

Kim Carroll
864-987-0067
kimcarroll@english-forlife.com,
www.english-forlife.com

Servicios: Proporcionan entrenamiento avanzado, experiencia práctica, recursos profesionales y mentores personales para enseñar a través de cursos de certificación TESOL innovadores y personalizados además de experiencias de entrenamiento en idiomas y culturas.

ESOL Classes

Clases de ESOL (Inglés para Hablantes de Otras Lenguas)
44 Merriwoods Drive
Greenville, SC 29611
Tanglewood Middle School

Tomasa Quiles
864-355-4506

Servicios: Clases para adultos dos días cada semana durante el año escolar.

ESL Department at Greenville Technical College

Departamento de ESL (Inglés como Lengua Segunda) en Greenville Tech
620 South Pleasantburg Drive
Greenville, SC 29607

Lissette Treanor
864-250-8396
www.gvltec.edu/esl/

Servicios: Cursos ESL en niveles intermedios y avanzados en horarios flexibles durante el día y la noche. Trabajan en gramática, lectura, escritura y composición, habilidades de escucha, habilidades para hablar y pronunciación del idioma inglés.

ESOL Program, Greenville County Schools

Programa de ESOL (Inglés para Hablantes de Otras Lenguas) en las Escuelas de Greenville
100 Blassingame Road
Greenville, SC 29605

864-355-2978
www.greenville.k12.sc.us/Departments/main.asp?titleid=acad_esol

Servicios: Los instructores del programa facilitan la adquisición del idioma inglés, fomentan instrucción de contenido y colaboran con personal de otras escuelas para asegurar un éxito estudiantil. Este servicio está disponible en todas las escuelas.

Family Connections
Conexiones de Familia
29 N Academy Street
Greenville, SC 29601

Numero de teléfono general
864-331-1340
Yury Cardona
864-346-9036
www.familyconnectionsc.org

Servicios: Ofrecen apoyo para familias y padres con niños que necesitan atención especial. Conecta familias que tienen hijos con necesidades especiales con agencias y otros recursos.

Girl Scouts
5 Independence Pointe #120
Greenville, SC 29615

Sarah Espindola
864-770-1247
www.gssc-mm.org

Servicios: Desarrollo de liderazgo para niñas en grados kinder-5 a 12.

Greenville County Disabilities and Special Needs Board
Junta de Discapacidades y Necesidades Especiales
1700 Ridge Road
Greenville SC 29607

Brooke Schmidt
864-281-3960
Beth Justice
864-281-9753 ext. 3450 o
864-679-0220 ext. 3983 para español
www.gcdsnb.com/

Servicios: Ofrecen intervención de desarrollo, rehabilitación y formación laboral. Tienen coordinación de servicios y exenciones médicas para niños y adultos con discapacidades y necesidades especiales.

Greenville County Library System
Sistema de Bibliotecas de Greenville
25 Heritage Green Place
Greenville, SC 29601

Cindy Frellick
864-242-5000 ext. 2634
www.greenvillelibrary.org

Servicios: Ofrecen sesiones para leer cuentos bilingües, cursos de computación y de educación financiera en Español y recursos gratuitos para aprender otros idiomas. La biblioteca trabaja para medir y satisfacer las necesidades de la comunidad.

Greenville Literacy Association

Asociación de Lectura y Escritura de
Greenville

225 S. Pleasantburg Drive Suite C-10,
Greenville, 29607

Heidy Arroyave, ESL Program Manager.
864-467-3560

www.greenvilleliteracy.org/

Servicios: Proporcionan educación de alta calidad para adultos en un ambiente flexible, accesible e incluyente para todos los niveles de lectura y escritura.

Meyer Center for Special Children

Centro para Niños Especiales

1132 Rutherford Road
Greenville, SC 29609

L. Johanna Gutiérrez
864-250-0005 ext. 230
jgutierrez@meyercenter.org
www.meyercenter.org/

Servicios: Proporcionan educación de infancia de alta calidad y servicios terapéuticos para niños con discapacidades entre los 0 a 6 años. Proveen servicios a más de 180 niños en el en el norte de estado.

Greenville Technical College

225 S. Pleasantburg Drive
Greenville, 29607

Julio Hernández
864-236-6659

www.gvltec.edu/

Servicios: Educación universitaria

Neighborhood Focus

Enfoque en el Vecindad

31 Calhoun Avenue, CLC Building
Greenville, SC 29617

Jorge Jimenez
864-704-7848

www.neighborhoodfocus.org

Servicios: Esta organización cristiana ofrece un programa gratis en horarios extra curriculares que proporciona apoyo académico, enriquecimiento espiritual y desarrollo de habilidades personales para niños, estudiantes y familias hispanas.

Partners in Literacy Haiti

Socios en la Lectura y Escritura de Haiti

202 Hope Street

Greenville, SC 29601

Beatrice Deligny
330-324-6858
www.haitiliteracy.org

Servicios: Ofrecen servicios de lectura y escritura que apoyan a la comunidad, escuelas y familias.

Sullivan Lifelong Learning Center

El Centro Sullivan para el Aprendizaje Continuo

206 Wilkins Street
Greenville, SC 29605

Monica Rodriguez
864-355-5189
greenville.k12.sc.us/lifelong/main.asp?titleid=esl

Servicios: Ofrecen las clases de inglés como lengua segunda (ESL) y preparación para el GED. Las clases son todo el año para los estudiantes de 17 años en adelante.

Upstate International

206 S. Main Street

Greenville, SC 29601

Carmen Gallagher
864-248-0614
www.internationalupstate.org

Servicios: Proporcionan información, programas y servicios que benefician y promueven los residentes y negocios internacionales en Greenville para fomentar diversidad cultural y armonía en la comunidad creciente.

Goodwill GoodGuides

45 E. Main Street
Greenville, SC 29611

Nancy Carillo Acosta
ncarillo@goodwillsc.org
864-605-8705
www.goodwillsc.org

Servicios: Un programa de mentores para jóvenes de edades 12-17, en que ofrece ayuda para lograr metas de educación y de carreras.

SC WORKS

Trabajos de Carolina del Sur
364 S. Church Street
Spartanburg, SC 29306

Jesus Borerro
864-345-1026
jborrero@dew.sc.gov
www.scworks.org

Servicios: Como parte del departamento de empleo de Carolina del Sur, SC Works conecta los empleadores con los empleados. Ofrece servicios como asistencia con creando un resumen de trabajo, la búsqueda de empleo y los recursos para trabajadores con discapacidades.

Goodwill Job Connections | Upstate *Conexiones con Empleo | El norte del estado*

Oficina matriz:
115 Haywood Road
Greenville, SC 29607

Sharon Emory
864-351-0100
www.goodwillsc.org

Servicios: Servicios de educación y programas de entrenamiento. Contacte a Sharon Emory en la oficina matriz para hablar con personal bilingüe en cada sitio.

1333 W. Wade Hampton Blvd.
Greer, SC 29650
864-877-5285

3229 W. Blue Ridge Drive
Greenville, SC 29611
864-269-6640

3214 Augusta Road
Greenville, SC 29605
864-312-6310

915 South Street Unit N
Simpsonville, SC 29681
864-967-4217

Hope Chapel

Capilla de Esperanza
1106 South Highway 14
Greer, SC 29650

Katrina Carrera
864-237-7528
info@enjoyhope.org
www.enjoyhope.org

Servicios: Se ofrecen las clases de inglés.

Misión San Sebastián

2300 Old Bucombe Road
Greenville, SC 29609

Wanda Rivera
864-534-1063
sansebastiansc@gmail.com
www.misionsansebastiansc.org

Servicios: Ministerios de la iglesia, servicios litúrgicos y servicios humanos a través de Bon Secours St. Francis y Caridades Católicas.

Parroquia Nuestro Salvador

2600 Wade Hampton Blv.
Greenville, 29615

Padre Alejandro Mejia.
864-244-2836/ 803-351-2474.
facebook.com/ParroquiaNuestroSalvador

Servicios: Misa en español. Servicios de asesoramiento, programas después de la escuela para niños y servicios humanos.

St. Mary Magdalene Catholic Church

Iglesia Católica de María Magdalena
225 Woodruff Road
Simpsonville, SC 29681

864-288-4884
www.smmcc.org

Servicios: Misa en español. Ministerios hispanos como un grupo juvenil bilingüe, un programa ESL (inglés como segunda lengua) y los sacramentos en español.

Triune Mercy Center
222 Rutherford Street
Greenville, SC 29609

Karen Ellar
864-233-8020 ext. 170
www.triunemercy.org

Servicios: Es una iglesia no-confesional que proporciona servicios para las personas sin lugar en el centro de Greenville,

Iglesia Jesús El Rey
2499 East North Street
Greenville, SC 29615

Dr. Manuel Izquierdo (Pastor)
864-451-7744
864-230-5354
jesuselreyag@aol.com

Programa extra-curricular "Morning Star":
864-368-7875

Servicios: Es una iglesia que proporciona clases de finanzas personales y también tienen un programa extra-curricular para niños.

Greenville County Sheriffs Office
Oficina del Comisario de Greenville
4 McGee Street
Greenville, SC 29601

Diana Tapp
864-467-4609
www.police.greenvillesc.gov

Servicios: Seguridad publica.

Simpsonville Police Department
Departamento de Policía de Simpsonville
405 E Curtis Street
Simpsonville, SC 29681

Milena Banquez
864-963-3099 (oficina)
www.simpsonvillepd.com

Servicios: Seguridad publica.

Greenville Police Department
Departamento de Policía de Greenville
4 McGee Street
Greenville, SC 29601

Isa Brown
864-467-5508
ibrown@greenvillesc.gov
police.greenvillesc.gov/

Servicios: Seguridad publica.

SI TIENE UNA
EMERGENCIA,
LLAME
9-1-1

American Carolina Insurance

Seguro de Negocios y Seguro Personal
213 3 Bridges Road
Greenville, SC 29611

Katrina Carrera o Cherree Moody
864-269-9700
www.americancarolina.com

Servicios: Ofrecen seguro para negocios y seguro personal, seguro medico y seguro de vida. Ofrecen seguro medico a personas quien tiene bajos ingresos y no tienen Medicare o Medicaid.

Carolina Foothills Federal Credit Union

Unión de Crédito Federal
280 Commonwealth Drive
Greenville, SC 29615

Gina Bonilla
864-281-7640 ext. 3404
www.cffcu.org/contact
www.cffcu.org/

Servicios: Asiste con préstamos personales, préstamos de automóviles, préstamos hipotecarios y préstamos con garantía hipotecaria.

Community Works

109 W Antrim Drive
Greenville, SC 29607

Adriana Giraldo
864-235-6331
www.communityworksfcu.org

Servicios: Ayuda a familias e individuos a establecerse financieramente por medio de la educación financiera. También proporciona asesoría financiera, educación para preparar presupuestos y evaluación de crédito. Se ofrecen préstamos para empresas pequeñas a dueños que no pueden recibir asistencia financiera en instituciones tradicionales.

Community Works Federal Credit Union

Unión de Crédito Federal
115 West Antrim Drive
Greenville, SC 29607

Alex Moore
864-235-6331
www.communityworksfcu.org/cwfcu

Servicios: Educa a individuos sobre sus finanzas personales a través de asesoría y recursos para ayudarlos a evitar alternativas de alto costo, como los préstamos de día de pago y préstamos de título. Ofrecen cuentas de ahorros y préstamos hasta \$5000.

Greenville County Human Relations

Relaciones Humanas de Greenville

301 University Ridge, Suite 1600,
Greenville, SC 29601

Sara Carter

864-467-7095

www.greenvillecounty.org/humanrelations

Servicios: Ofrece programas de educación financiera. Servicios en español están disponibles.

A Child's Haven

Refugio del Niño
20 Martin Drive
Greenville, SC

Alesia Low

864-298-0025 ext. 2040

Rosario Quinonez

864-298-0025 ext. 2041

www.achildshaven.org

Servicios: Centro terapéutico de tratamiento para niños.

American Cancer Society

Sociedad Americana contra el Cáncer
154 Milestone Way
Greenville, SC 28615

Evelyn Lugo

864-240-4256

www.cancer.org

Servicios: Es una organización de salud nacional basada en la comunidad y formada por voluntarios dedicada a prevenir y eliminar el cáncer como un problema de salud mayor. Disminuye el sufrimiento de cáncer a través de la investigación, la educación, la defensa y el servicio.

American Red Cross

Cruz Roja Americana
940 Grove Road
Greenville, SC 29605

Catalina Rendon

864-271-8222

catalina.rendon@redcross.org

www.redcross.org/westerncarolinas

www.redcross.org/cruz-roja

Servicios: Alivio de desastres, servicios a las fuerzas armadas, servicios internacionales, club juvenil, salud y seguridad.

Baby Net

24 Cleveland Street
Greenville, SC 29601

864-331-1450

Si llama a este número, un intérprete le regresará su llamada.

www.scfirststeps.org

Servicios: Programa del nacimiento a los 3 años; apoyo para obtener servicios para los niños con retraso del desarrollo.

Best Chance Network

Evelyn Lugo
Greenville/Spartanburg
864-240-4256
www.cancer.org/myacs/southatlantic/programsandservices/best-chance-network-provides-cancer-screening-for-south-carolina-women

Servicios: Ayudan a las mujeres que necesitan ser evaluadas para el cáncer de mama y del cuello uterino, pero que no tengan seguro o tienen un seguro que cubre la atención hospitalaria solamente y están entre las edades de 47 y 64.

The Blood Connection

El Conexión de la Sangre
1099 Bracken Road
Piedmont SC 29673

Paul Bixby
864-423-3311
www.thebloodconnection.org

Servicios: Proviene a la comunidad con servicios de sangre y productos de sangre por medio de la donación comunitaria.

Bon Secours St. Francis Health System

1 St Francis Drive
Greenville, SC 29601

Julia Tate
864-449-2341
julia_tate@bshsi.org
Gloria Hellebuyck
864- 255-1747
www.stfrancishealth.org

Servicios: La misión de Bon Secours Health System St. Francis es brindar la atención médica a los pobres y moribundos. Conecta a las personas y las comunidades al salud a través del ministerio de sanación de Jesucristo y de la Iglesia Católica.

Center for Developmental Services

Centro de Servicios de Desarrollo
29 N Academy Street
Greenville, SC 29601

Kim Pérez
864-331-1445
www.cdservicios.org

Servicios: Proporcionan evaluación, tratamiento, educación y apoyo a los niños, adolescentes y adultos con necesidades especiales del desarrollo.

Center for Pediatric Medicine

Centro de Medicina Pediátrica

20 Medical Ridge Drive

Greenville 29605

864-220-7270 ext. 2

www.ghschildrens.org/center-for-pediatric-medicine.php

Servicios: Servicios de salud para niños.

Gateway

415 Rutherford Street

Greenville, SC 29609

Jose Zuirta

864-242-9193

www.gateway-sc.org

Servicios: Ayuda a los adultos con enfermedades mentales para vivir, trabajar y funcionar independientemente. Hay programas de empleo, educación y vivienda para miembros de Gateway.

Golden Strip Emergency Relief and Resource Agency

Asistencia y Recursos de Emergencias

Center for Community Services

Building 7

1102 Howard Drive

Simpsonville, SC 29681

864-688-2233

www.gserra.org

Servicios: Proviene asistencia financiera con las recetas de medicina a los que cumplen los requisitos.

Greenville Free Medical Clinic

La Clínica Médica Gratuita de Greenville

600 Arlington Avenue

Greenville SC, 29604

Laura Ontivero

864-232-1470 ext. 21

www.greenvillefreeclinic.org

Servicios: Proporcionan atención médica y servicios de bienestar sin costo para personas que no pueden pagar o que no tienen el seguro médico. Hay voluntarios quienes pueden interpretar para los pacientes hispanos.

Greenville Health System Breast Health Patient Navigation

864-455-2476 para inglés
864-455-2477 para español
www.ghs.org/healthcareservices/cancer/prevention-detection-education/bhpn/

Servicios: Ofrecen ayuda gratis con salud de mama para los que no tienen el seguro médico.

Greer Relief and Resources Agency

Asistencia y Recursos de Greer
202 Victoria Street
Greer, SC 29651

Dani Perez
864-848-5356
admin@greerrelief.org
www.greerrelief.org

Servicios: Ayudan a clientes para obtener independencia económicamente y dan asistencia con comida, la cobertura de salud, servicios públicos y otros programas.

New Horizon Family Health Services *Nuevos Horizontes | Salud de la Familia*

975 West Faris Road
Greenville, SC 29605

864-729-8330
www.newhorizonfhs.org

Servicios: Proviene servicios médicos y dentales. Cada sitio de New Horizon tiene una farmacia, la asistencia médica para las personas sin hogar y la interpretación gratis para más de 50 idiomas. Los servicios de New Horizon se ofrecen descuentos para los individuos quienes cumplen los requisitos.

PASOS

1120 Grove Road
Greenville, SC 29605

Guillermo Martinez
864-220-2013
Rut Rivera
864-395-9443
www.scpasos.org

Servicios: Proporcionan educación en salud familiar y habilidades de paternidad; provienen orientación de recursos para participantes en necesidad; y construyen asociaciones con servicios de salud y proveedores de servicios sociales para ayudarles a proporcionar mejores servicios a la comunidad.

Phoenix Center

Centro de Fénix
1400 Cleveland Street
Greenville, SC 29607

Pamela Guzman

864-467-3744

www.phoenixcenter.org

Servicios: El Centro de Phoenix es la autoridad legislada para tratar el abuso de sustancias en el condado de Greenville. Proviene rehabilitación y servicios para el trastorno del consumo de sustancias.

School Health | Division of GHS Children's Advocacy

Salud de la Escuela | División del Apoyo de Niños de GHS
255 Enterprise Blvd. Suite 110
Greenville, SC 29615

Megan Shropshire

864-454-1031

mshropshire@ghs.org

www.ghschildrens.org/school-health.php

Servicios: Sirven el norte del estado con la educación innovadora y las incitativas de prevención y tratamiento para mejorar la salud completa de los niños de 0-21 años.

Shriners Hospital

950 West Faris Road
Greenville, SC 29605

Gloria Lopez

864-271-3444 ext. 7846

www.shrinershospitalsforchildren.org

Servicios: Prestan atención a niños con condiciones neuromusculoesqueléticas, lesiones por quemadura y otras necesidades especiales de atención médica.

St. Luke's Free Medical Clinic

Clínica Gratuita de St. Luke
162 N Dean Street
Spartanburg, SC 29304

Lindsey Webster

864-542-2273 ext. 28

www.slfmc.org

Servicios: Ofrecen atención médica a los residentes del condado de Spartanburg que no tienen el seguro médico. La clínica responde a las necesidades de cuidado médico primario, medicamentos ordenados por un médico, apoyo pastoral y educación de pacientes. La farmacia de la clínica dispensa los medicamentos cruciales.

Taylors Free Medical Clinic

La Clínica Médica Gratuita de Taylors
400 West Main St.
Taylors, SC 29687

864-244-1134
www.taylorsfmc.org

Servicios: Proporciona atención médica y servicios de bienestar sin costo para personas que no pueden pagar o no tienen el seguro médico. La farmacia de la clínica también surte prescripciones escritas por sus doctores sin costo. Hay voluntarios quienes pueden interpretar para los pacientes hispanos.

United Ministries

Los Ministerios Unidos
606 Pendleton Street
Greenville, SC 29601

Rebecca Ragland
864-232-6463

Servicios: Ofrecen la asistencia financiera con las recetas de medicina una vez cada 12 meses para los participantes del programa de asistencia de emergencia.

YAP Inc.

1427 Laurens Road
Greenville, SC 29607

Lucila Beaton
864-232-7532
www.yapinc.org

Servicios: Proporcionan servicios basados en la comunidad como terapia individual en la casa, terapia familiar, servicios de rehabilitación psicosocial, modificación de la conducta, servicios de apoyo familiar y servicios de gestión de crisis.

Café Cultura

1102 Howard Drive
Simpsonville, SC 29681

Carmen Casas-Alava

864-668-2215

www.centercs.com/services/cafe-cultura

Servicios: Proviene traducción y ayuda con tareas. Tienen actividades sociales/culturales y talleres informativos.

Catholic Charities

Caridades Catolicas

204-A Douthit Steet
Greenville, SC 29601

Vanesa García

864-242-2233

www.supportcatholiccharities.org

Servicios: Trabajan con individuos, familias y comunidades para ayudarles a satisfacer sus necesidades, eliminar opresión, y construir una sociedad justa y compasiva. Proveen ropa y artículos de aseo personal en algunos sitios de Carolina del Sur.

Center for Community Services

Centro de Servicios para la Comunidad

1102 Howard Drive
Simpsonville, SC 29681

Carmen Casas-Alava, Volunteer coordinator

864-668-2215

www.centercs.com

Servicios: Servicios médicos, asistencia con ESL (Inglés como Segunda Lengua) y GED.

Golden Strip Emergency Relief and Resources Agency

Asistencia y Recursos de Emergencias

1102 Howard Drive
Simpsonville, SC 29681

864-688-2233

www.gserra.org

Servicios: Proviene asistencia en tiempos de crisis económicas a los residentes del condado de Greenville. Ofrece cajas de comida, ayuda con la renta y servicios públicos y asistencia financiera con las recetas de medicina a los que cumplen los requisitos.

Greer Relief and Resources Agency

Asistencia y Recursos de Greer
202 Victoria Street
Greer, SC 29651

Norma Wagner
864-848-5356 ext. 3494
www.greerrelief.org

Servicios: Distribuyen comida para los quienes cumplen los requisitos para esta asistencia. Ayudan a clientes para obtener independencia económicamente y asistencia con comida, la cobertura de salud, los servicios públicos y otros programas. También ofrece ayuda gratis con impuestos (se llama "VITA").

Habitat for Humanity of Greenville County

49 Greenland Drive
Greenville, SC 29615

Bethany Alvarro
864-312-5013
www.habitat.org

Servicios: Un ministerio cristiano de vivienda sin fines de lucro. Construye y repara casas en todo el mundo utilizando trabajo de voluntarios y donaciones. Familias pueden comprar estas viviendas por medio de presta hipotecarios sin fines de lucro o métodos de financiación innovadores.

The Parenting Place

El Lugar para Padres
1899 Gentry Memorial Hwy,
Easley, SC 29640

Deanna Altman
864-898-5583
Ashley Jamison
864-898-5583
www.theparentingplacepca.org

Servicios: Es dedicada a ayudar a padres en la comunidad. Ofrecen vistas de casa, clases de habilidades de la vida, estabilidad de la familia, y servicios de mentores.

United Ministries

Los Ministerios Unidos
606 Pendleton Street
Greenville, SC 29601

Rebecca Ragland
864-232-6463

Servicios: Ofrecen programas de la estabilidad financiera que ayudan a las personas quienes están viviendo en la pobreza o sin hogar. Proviene un programa de GED, entrenamiento para trabajos, preparación para el empleo, alojamiento temporal y un albergue para las personas sin hogar, asistencia financiera con el alquiler/servicios públicos y una despensa de comida.

**South Carolina Vocational
Rehabilitation**

*Departamento de Rehabilitación de
Carolina del Sur*
105 Parkins Mill Road
Greenville, SC 29607

Cindy Hernández
864-603-5978
[www. scvrd.net](http://www.scvrd.net)

El Departamento de Rehabilitación de Carolina del Sur proporciona servicios y apoyo que resulten en empleo, vida independiente e igualdad para las personas discapacitadas.

Entre los programas que ellos ofrecen se encuentran: programas de asistencia, tecnología, servicios de acceso para discapacitados, tratamientos médicos, programas de empleo con apoyo, programas, programa de abuso de sustancias y desarrollo de la fuerza laboral.